

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 96 (1978)  
**Heft:** 23

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

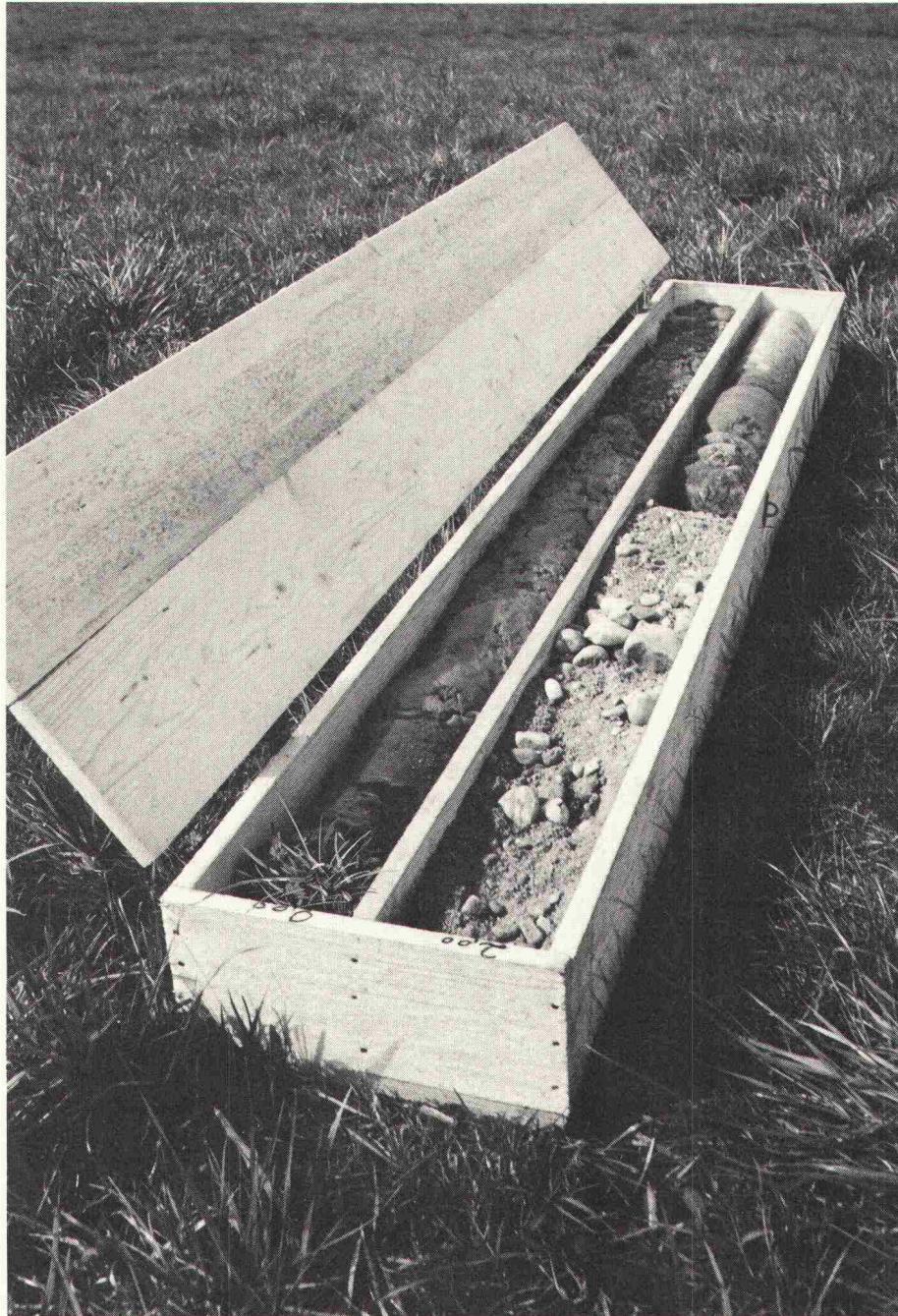
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Jeder Baugrund ist ein Grund für Dicht. Denn: Sie wollen genau wissen, worauf Sie bauen.



Dicht AG

9001 St. Gallen  
Rosenbergstrasse 76  
Telefon 071-23 16 45

6003 Luzern  
Pilatusstrasse 38  
Telefon 041-22 24 65

3011 Bern  
Schwanengasse 3  
Telefon 031-22 72 77

8036 Zürich  
Kalkbreitestrasse 33  
Telefon 01-35 69 13

Eine wirtschaftliche und risikofreie Projektierung Ihres Vorhabens setzt voraus, dass Sie Ihren Baugrund nicht nur oberflächlich kennen. Sondern gründlich über seine Beschaffenheit Bescheid wissen. Die Aufschlüsse, die Sie dafür benötigen, verschafft Ihnen Dicht. Durch fachmännische Rammsondierungen, Spülbohrungen und Bohrungen mit Kamentnahmen. Durch die Entnahme ungestörter Proben wie durch Drehflügel- und Absenkversuche, Standard-Penetrations-Tests (SPT) und allgemeine Bohrlochgeophysik.

Mehr noch: Dicht führt auch die Laboruntersuchung der Proben durch. Ebenso fachmännisch wie ihre Entnahme. Und liefert Ihnen so jene exakte Kenntnis der Bodenmechanik, ohne die sich kein tragfähiges Projekt entwickeln lässt.

Wenn Sie mit Sicherheit wissen wollen, worauf Sie bauen werden – fragen Sie Dicht. Denn

**Auf Dicht  
kann man  
bauen.**

Dr. Juchli

Und hier die anderen 4 guten Gründe, auf Dicht zu bauen:

**1. Sie wollen festen Boden unter den Füßen haben:**

Dicht hat sich als Spezialist für sämtliche Pfahlgründungs-Methoden bestens bewährt.

**2. Sie wollen anderen keine Grube graben:**

Dicht sichert senkrechte Baugrubenabschlüsse jeder Art zuverlässig.

**3. Sie wollen Ihre Pläne nicht ins Wasser fallen lassen:**

Dicht legt Baugruben gründlich trocken.

**4. Sie wollen grundsätzlich auf Nummer sicher gehen:**

Dicht garantiert den Einsatz moderner Maschinen und Methoden und einen reibungslosen rückwärtigen Dienst.

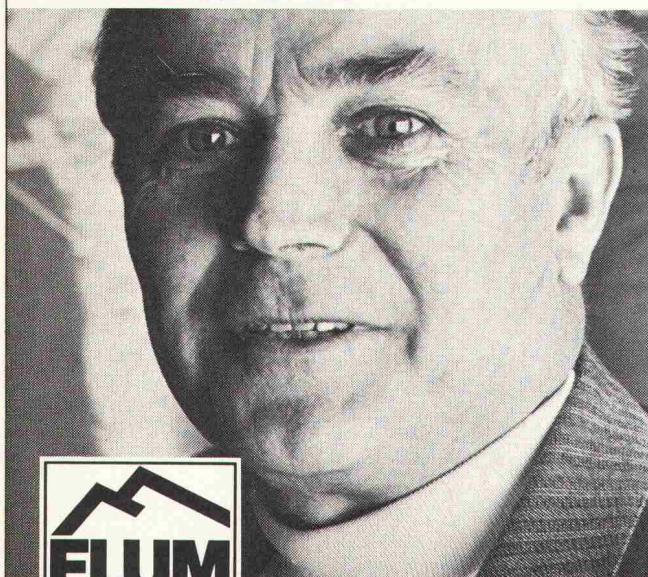
Im Finish zeigt es sich: **REPOXIT** ... immer eine Länge voraus

## **fugenlose Industriebodenbeläge auf Epoxidharzbasis**

zum Beispiel **Mörtelbelag für stärkste Beanspruchung**  
**Giessharz glatt oder strukturiert.**

**REPOXIT AG Postfach 8403 Winterthur** **Telefon 052 29 79 05**

### **Alles spricht für Flumroc:**



Flumroc AG, 8890 Flums,  
Telefon 085 3 26 46.

„Flumroc haben wir immer in grosser  
Auswahl am Lager. Diejenigen Kunden, die bei mir  
bestellen, werden so jederzeit gut bedient.“

Peter Pedrazzi, Geschäftsführer, Frick.

32

# **Lärm muss nicht sein**

Wir beraten Sie bei Problemen mit Industrie-, Bau- und Strassenlärm. Kontaktieren Sie uns bereits in der Planungsphase. Erfahrene Fachleute gehen auf Ihr spezifisches Anliegen ein und gewährleisten die kostengünstigste Lösung zur Erzielung des geforderten Schallschutzes.

Wir messen und analysieren Lärmquellen jeder Art und schaffen damit die Beurteilungsbasis für das weitere Vorgehen. Unsere mobile Messequipe, ausgerüstet mit den modernsten Aufnahmegeräten, ist in der Lage, Terz- und Oktavanalysen, Nachhall-, Luft- und Trittschallmessungen, sowie Pegelhäufigkeitsanalysen auszuführen.

Wir berechnen, konstruieren und liefern: schalldämpfende und -dämmende Konstruktionen, sowie absorbierende Verkleidungen in Bau und Industrie; Industrieschalldämpfer jeder Art; Normdämpfer für Lüftungs- und Klimaanlagen; Schalldämmhauben und -kabinen; Lärmschutzwände; Schallmessräume; Schwingungs-Isolierungen.

**schn eid cpc**

Schneider+Co. AG  
Isolierungen und Industriebedarf  
Abt. Lärmekämpfung und Akustik  
8401 Winterthur, Zeughausstrasse 70  
Telefon 052 89 21 21

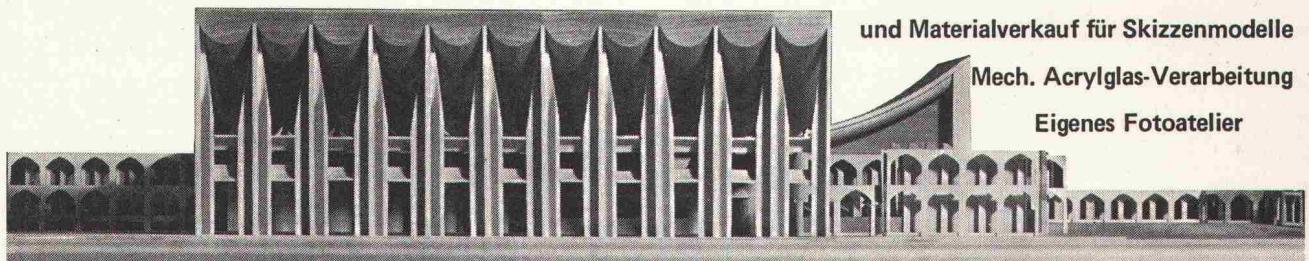
# **Modellbau: Tel. 01-516 411**

Modellbau für Architektur, Technik und Design • Wettbewerbsmodelle in Gips und Schaumstoff • Zuschneideservice

und Materialverkauf für Skizzenmodelle

Mech. Acrylglass-Verarbeitung

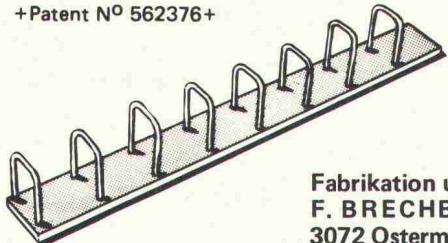
Eigenes Fotoatelier



◦ Schalk Modellbau ◦ Thurgauerstrasse 70, Uetlikerhus ◦ 8050 Zürich ◦ Tel: 01-516 411 ◦

# ebea

+ Patent N° 562376+

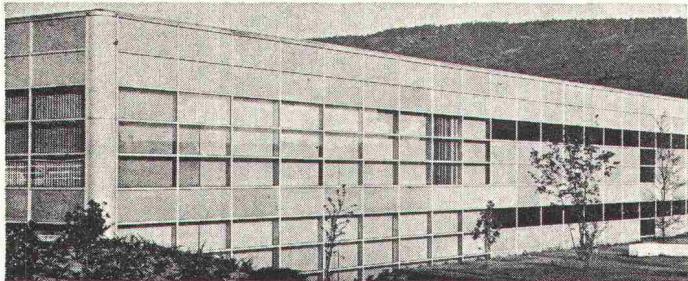


Fabrikation und Verkauf:  
F. BRECHBÜHLER Zentweg 21  
3072 Ostermundigen Tel. 031/51 32 35

- Rationelleres Einsetzen der Grossflächenschalung
- Kein Durchbohren der Schalungen
- Wesentlich geringerer Schalholzverschnitt

Lager und Verkauf:  
RIGLING BAUMASCHINEN AG  
8050 Zürich-Oerlikon Tel. 01/50 15 30  
1023 Crissier Tel. 021/34 58 37

## Tuchschen aktuell



### Fenster- und Fassadenbau

- Kurze Montagezeiten dank Vorfabrication
- Hoher Qualitätsstandard
- Grosse Witterungs- und Formbeständigkeit
- Gestaltungsmöglichkeit in Form und Farbe
- Wirtschaftlichkeit

Das sind einige Vorteile der Tuchschen Metallfenster und Fassaden mit ihren vielfältigen Anwendungsmöglichkeiten.



## Portal

Kittlose Industrieverglasung  
aus Alu für Sheds, Fassaden, Oberlichter etc.

Vitrages industriels en alu sans mastic pour  
sheds, parois, lanterneaux etc.

## \*\*Holorib®

Holorib Systèmes de construction SA  
22, rue du Cendrier, 1201 Genève  
Téléphone 022 318160

Büro Zürich:  
Holorib Bausysteme AG  
Badenerstrasse 701, 8048 Zürich  
Telefon 01 62 44 70

sicher & besser bauen

mit



Tricosal®

BAU-CHEMIE AG

Beton- und Mörtelzusätze. Gebrauchsfertige Ver-  
guss- und Dichtungsmörtel. Schalöle, Reinigungs-  
mittel, Kunststoffprodukte und Fugenkitte.

Fugenbänder und Fugenverschlussbänder. Gleit-  
und Deformationslager.

Brandschutzprodukte (Abschottungen, Brandtrenn-  
wände, Kabelbeschichtungen).

Unverbindliche technische Beratung durch Fach-  
personal bei Projektierung und Ausführung.

BAU-CHEMIE AG, Rütlistrasse 50, 4051 Basel  
Telefon 061 / 23 00 16

Visura

Sie sind aufzeichnungspflichtig,

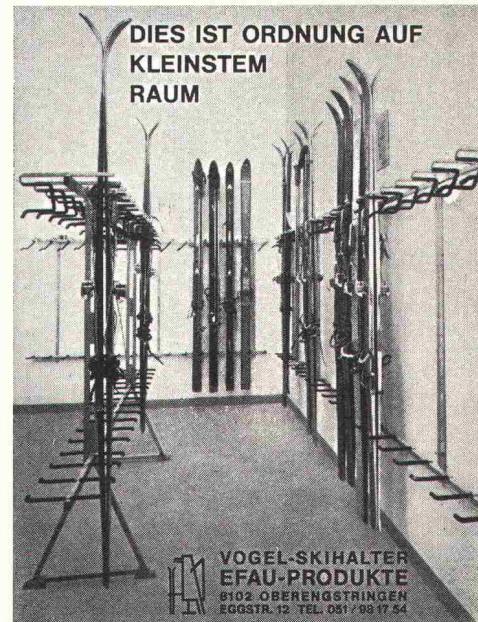
wenn Sie freierwerbend sind und jährlich  
Roheinnahmen von über Fr. 100 000.— haben.

Wir beraten Sie gerne über diese Neuerung.  
Verlangen Sie unverbindlich Auskunft.

Einsenden an: VISURA Treuhand-Gesellschaft  
Sandmattstrasse 2, 4500 Solothurn

Bitte informieren Sie mich unverbindlich über die  
Neuerung betreffend Aufzeichnungspflicht.

Name und  
Adresse:



Vogel-  
Skihalter

Ganzmetall  
feuerverzinkt  
robust

Planen  
und Einrichten  
von Skiräumen,  
Liefern von Teilen  
für Selbstmontage

Für Hotels, Ski-  
und Ferienhäuser,  
Schulen, Berg-  
bahnen usw.  
Bis 16 Paar Ski  
per Laufmeter

ERWIN VOGEL  
EFAU-PRODUKTE  
8102 Ober-  
engstringen  
Eggstrasse 12  
Tel. 01 / 79 16 24

Gewebe  
**MATTEN**  
jetzt stärker, billiger!

**geotextil**

**PPS - 45**  
**gewebe-matten**  
**100 kp stark!**

Tricon Trading Co AG  
Vogelsangstr. 7 8006 Zürich  
Tel. 01/34 35 36



Trennschicht  
Trägerschicht =  
Filterschicht

- Baupisten
- Sportplätze
- Straßen
- Flurwege
- Waldwege
- Wege + Plätze
- Transportpisten
- Flugplätze usw.

Verlangen Sie unsere Dokumentation

# Die Zürcher Ziegeleien machen Ziegel und schiedel isolierkamin®

- rundes Schamotterohr
- hochtemperaturfeste Mineralwolle-Isolation
- säurefest und temperaturwechsel beständig



Schulhaus Lindenbühl Volketswil, Arch. Alfred Frei, Arch. SIA, Wetzkon

Der Schiedel-Isolierkamin erfüllt auf Grund seiner dreischaligen Konstruktion und der verwendeten Materialien höchste Ansprüche in bezug auf Verrottungssicherheit und Temperaturverhalten.

Das runde, glattwandige Schamotterohr ist die strömungstechnisch günstigste Querschnittsform. Die enge Abstufung der Kaminquerschnitte des Schiedelprogrammes erlaubt eine genaue Anpassung der Kaminanlage an die Heizleistung. Die hochtemperaturfeste, stabile Isolationsmatte aus Mineralwolle, welche zwischen Schamotterohr und Mantel element eingelegt ist, verhindert eine unerwünschte Wärmeabstrahlung. Sie erübrigt weitgehend eine zusätzliche Isolation und Ummauerung.

## ZÜRCHER ZIEGELEIEN Ihr Partner

Weil Sie bei uns alle Produkte für den Rohbau finden. Und wir Sie beraten, wo andere nur verkaufen wollen. Und wir heute und morgen für Sie da sind.

Zürcher Ziegeleien  
Giesshübelstrasse 40  
Postfach, 8021 Zürich  
Telefon 01 / 35 93 30

J. Schmidheiny & Co. AG  
St. Leonhardstrasse 32  
Postfach, 9001 St. Gallen  
Telefon 071 / 22 32 62

Baustoffe AG Chur  
Pulvermühlestrasse 81  
Postfach, 7001 Chur  
Telefon 081 / 24 46 46

**GOMA**  
Aufzugs-,  
Schiebe- und  
Klapptreppen  
Flachdach-  
Ausstiege

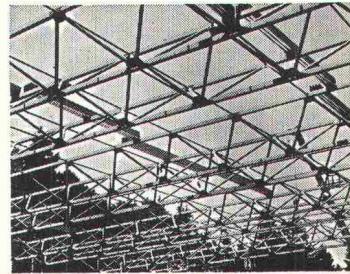
Marcel Matter  
Klotenerstrasse 43  
Tel. 01 / 817 80 41  
8153 Rümlang

## Problem-Lösung 5: Der flexible Stahlbau.

Jeder Stahlbau stellt im Prinzip eine Vorfabrikation mit Einzelanfertigung dar. Um so wichtiger ist deshalb eine sorgfältige Planung aller Arbeitsabläufe und **das reibungslose Zusammenwirken zwischen Konstruktion, Fabrikation und Montage.**

Die Geilinger Stahlbau AG mit ihren erfahrenen Ingenieuren, den modernen Fabrikationsstätten und den einsatzbereiten, mit mobilen Hebezeugen ausgerüsteten Montage-Equipen baut Hand-in-Hand und bietet Ihnen Gewähr für ein termingerechtes und preisgünstiges Bauen in Stahl.

**Damit aus Ihrem Stahlbau-Projekt am Ende nicht ein babylonischer Turm wird.**



Stahlbauten sind leicht und luftig:  
Bei der Gross-Sporthalle in Magglingen überspannen Fachwerkträger mit 50 m Spannweite das Spielfeld und nehmen Schneelasten bis zu 300 kg/m<sup>2</sup> auf.

G 76.05 4

# GEILINGER

GEILINGER STAHLBAU AG, 8401 WINTERTHUR, 052 84 6161

BIBERALT

CEMFOR

SIPOREX LAMIT

PICCOLIN

schiedel  
isolierkamin

BIBERALT

Isodach

prenorm

Zell-Ton

# Gesundes Trinkwasser mit Katadyn

● KATADYN Feinstfiltration ● ELEKTROKATADYN Silberung ● MULTUS Ultraviolett-Bestrahlung  
● MICROPUR Konservierung

Grösste Sicherheit und optimale Leistung bei geringen Betriebskosten ● Jahrzehntelang bewährte Entkeimungsverfahren ● Behandlung grosser und kleiner Wassermengen ● Gemeinden, Gewerbe, Industrie und Haushalte verwenden Katadyn.



KATADYN PRODUKTE AG  
Industriestrasse 27  
CH-8304 Wallisellen  
Telefon 01/830 36 77  
Telex 57 799 kadyn ch

sicher ● sauber ● einfach

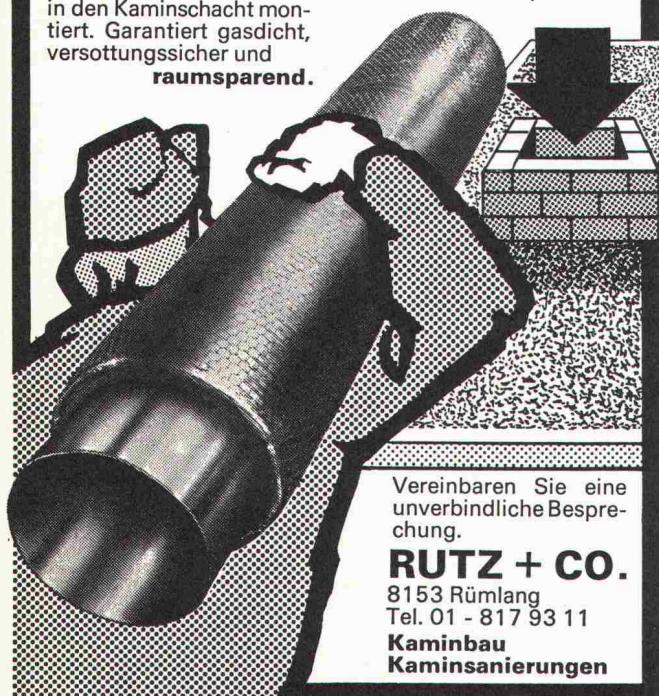
Fabrikation  
MULTUS-Anlagen  
CH-8962 Bergdietikon  
Telefon 01/740 48 50

Multus

Für wirtschaftlichen Kaminbau

## Rutz Schachtkamine aus Chromnickelstahl

Das hochsäurefeste CrNiMo-Stahlkamin wird fertig isoliert zum Bau gebracht und im Baukastensystem in den Kaminschacht montiert. Garantiert gasdicht, versottungssicher und raumsparend.



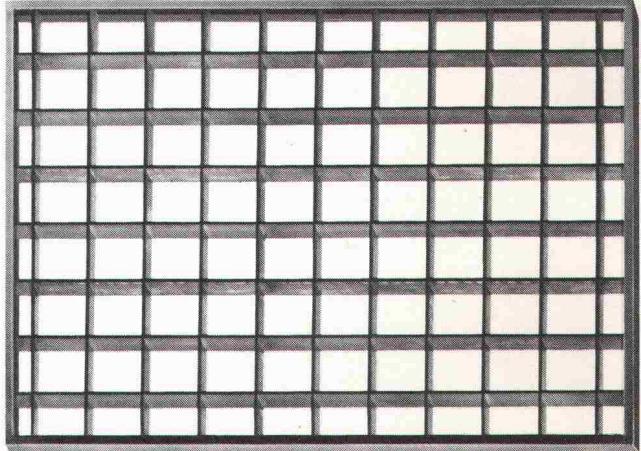
Vereinbaren Sie eine unverbindliche Besprechung.

**RUTZ + CO.**

8153 Rümlang  
Tel. 01 - 817 93 11

Kaminbau  
Kaminsanierungen

## Podest-Gitterroste bis Stützweite 1200 mm



In 9 Norm-Abmessungen ab Lager lieferbar!

Verlangen Sie unseren neuen Katalog mit Preisen und technischen Daten über Gitterroste, Stahlfenster und Brief-Depotkästen.

**Gitterrost-Vertrieb Zürich**  
Walter Albiez  
Hardturmstr. 175, 8031 Zürich  
Telefon 01/44 55 70



Jede Form. Jede Norm.

Im Altersheim Rosental, Winterthur, sowie im Altersheim «Im Morgen», Weiningen, lieferten wir Bauteile, Stahlfenster und Gitterroste.

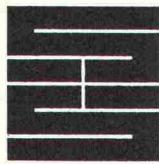
**BETEC®**

die Qualitätsmörtel mit  
weltweiter Erfahrung

**Vergussmörtel**

- schrumpfungsfrei
- zementgebunden
- chloridfrei
- hitzebeständig
- gebrauchsfertig

**für den Hoch- und Tiefbau**  
z. B. Unterguss von vorfabrizierten Stahl- und Betonelementen,  
Geleisen, Brückenlager usw.  
Beratung, Service und Verkauf:  
**TECHNO-BETON AG**  
8953 Dietikon, Silberstr. 12  
Telefon 01 741 46 50



## Schaffroth & Späti AG

Asphalt- und Bodenbeläge  
8403 Winterthur

Telefon 052 / 29 71 21  
Gegründet 1872

Flachdachbeläge jeder Art  
Gussasphalt für Isolationen und Straßen  
Spenglerarbeiten  
Nacophalt-Hartgussasphaltböden  
Linolith-Industriebodenbeläge  
seit 50 Jahren bewährt  
Zimmerli-Hartbetonböden  
für Autogaragen, Rampen usw.  
REPOXIT-Kunstharzböden  
in diversen Farben, 2 bis 7 mm stark



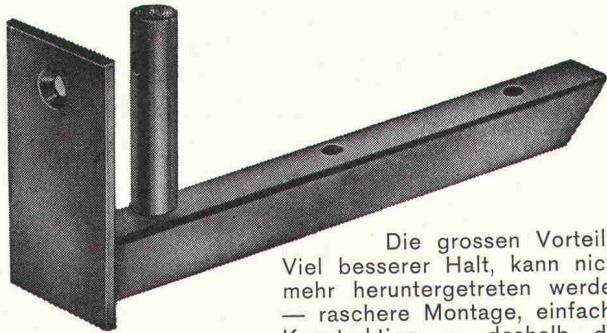
## Architekturmodelle

Reliefs- und Planungsmodelle  
exakt und ansprechend liefert  
kurzfristig und preiswert

KREBSER-MODELLBAU  
Effretikon ZH, Tel. (052) 32 10 16

## GEKO -Simskonsole

+ Patent Nr. 475 465

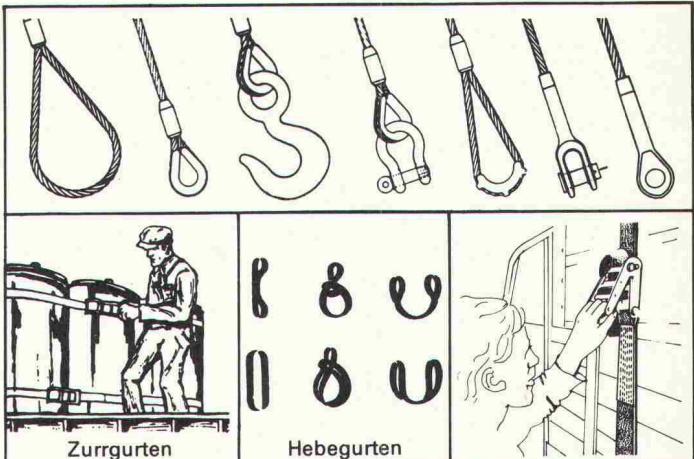


Die grossen Vorteile:  
Viel besserer Halt, kann nicht  
mehr heruntergetreten werden  
— raschere Montage, einfache  
Konstruktion — deshalb die  
ideale und preisgünstigste  
Simskonsole.

Verlangen Sie bei Ihrem Fensterhersteller die GEKO-Simskonsole — Sie sparen damit Ärger und Geld!

**KOCH**

Beschläge, 8033 Zürich  
Tel. 01 / 26 66 36



Für mehr Sicherheit fertigen wir alle hochfesten  
Drahtseil- und Kettenstruppen, Kunststoff-Hebegurten,  
Hebezeuge usw.



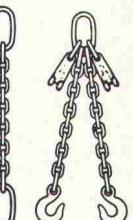
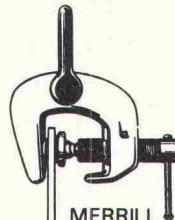
**RISS AG**

Eisenwarenfabrik - Gesenkschmiede

Drahtseil- und Kettenwerk

8108 Dällikon-Zürich

Industriestrasse 32, Tel. (01) 844 11 22



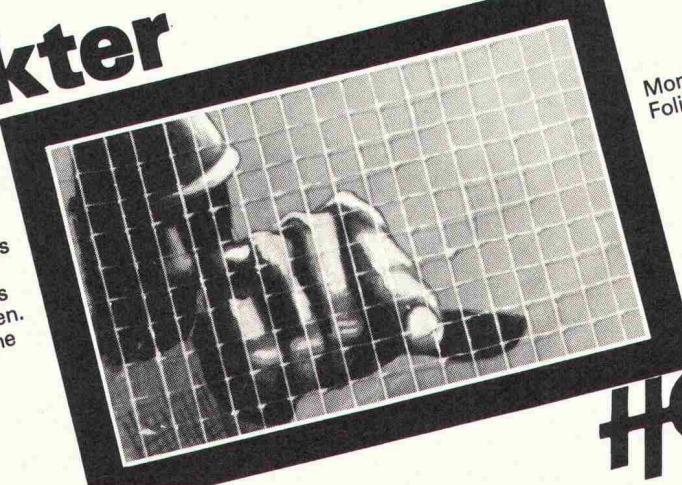
Monarflex-Folien	K	Breiten	Dicken
SUV	2 m u. 4 m	0,15 mm	
ULTRA	1,5 m u. 2 m	0,25 mm	
SUPER	1,5 m u. 2 m	0,30 mm	
	4 m	0,25 mm	
	4 m	0,25 mm	

HOWAG AG, 5610 WOHLEN  
Telefon 057 / 632 42

**HOWAG**

## Verstärkter Schutz

durch Monarflex-Gitterfolien.  
10 mal grössere Reissfestigkeit als  
gewöhnliche Folien. Für  
max. Schutz im Baugewerbe, als  
Schlechtwetterschutz für Bauten.  
Für Notdächer, für provisorische  
Abschlusswände etc.



# ELEKTROHEIZUNG

Elektrische Fussbodenspeicherheizung Confotherm  
ESWA Elektrische Teilspeicher-Flächenheizung  
Elektro-Blockspeicher für Zentralheizungen  
Olsberg-Elektro-Speicherheizgeräte  
Grosses Direktheizgeräteprogramm

**Beratung  
Projektierung  
Ausführung**

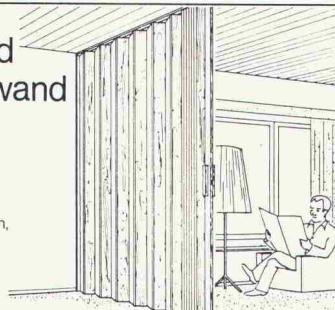
**electric**  
AG Brugg

Electric AG Brugg  
Klima- und Elektroheizungen  
5200 Brugg  
Telefon 056 / 41 47 22

Noch schöner wohnen mit der robusten

**Pella**  
Holzfalt-Tür und  
Holzfalt-Trennwand  
nach **MASS**

Höhe bis 4.90 m, Breite endlos,  
7 Edelholzfurniere,  
ohne Schwenkbereich, 90% Raumgewinn,  
keine untere Führung, Selbstmontage,  
Lamellen auswechselbar,  
5 Jahre Garantie, preisgünstig,  
vielseitige Anwendung.



Individuelle Angebote, Referenzen, Muster-Türen beim Fachhandel  
oder  
PELLA Falttüren AG, Jurastr. 7, 4053 Basel  
Tel. 061 35 80 10 + 19.

Anrechts-Coupon für ausführliches Informationsmaterial:

BauZ

Name / Firma:

Beruf:

Ort:

Straße:

Tel.:

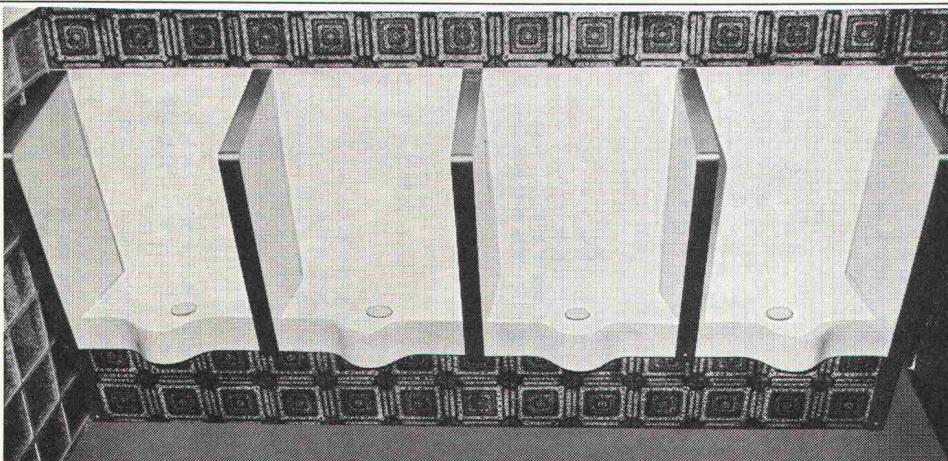
Das Haus wurde 1928 vom  
Architekten

**Emil Fahrenkamp**  
gebaut und 1970 renoviert.  
Alle Zimmer sind komfortabel  
eingerichtet. Naturpark,  
Fitness - Center,  
geheiztes Schwimmbecken.  
Tennisplatz. Eigener Bus  
(3 Min.) bis Ascona.

**Ideales Familienhotel  
für Ihre Ferien.**  
Verlangen Sie unverbindlich  
eine Offerte.

**Direktion: A. Cotti**  
Tel. 093 / 35 12 81

**monte  
verita  
ascona**



## Ernst- Urinalanlagen

ohne Wasserspülung —  
geruchlos.

Wir beraten Sie gerne jederzeit  
und unverbindlich.

**F. Ernst, Ing. AG**

Weststrasse 50/52, 8036 Zürich  
Telefon 01 / 33 60 66 / 35 36 55

Mit uns reden,  
lohnt sich

Brückenbau  
Kanalbau  
Industriebau  
Eisenbetonbau  
Spezialtiefbau  
Wohnbau

# Spaltenstein

Spaltenstein AG Hoch + Tiefbau  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich

## Stellenangebote

Gesucht initiativer und selbständiger

### Bauführer

vorwiegend für Wohnungsbau, Alter 25 bis 35 Jahre. Verlangt werden Routine in Devisierung, Bauführung sowie Sicherheit im Umgang mit Bauherren und Handwerkern.

Handschriftliche Bewerbung mit Foto und den üblichen Unterlagen an

**Gebhard Thaler** Generalunternehmung, Lauriedhofweg 1, 6300 Zug

Gesucht wird auf mittleres Architekturbüro am linken Zürichseeufer

### Bautechniker/Bauführer

auf den 2. August 1978 oder nach Vereinbarung.

#### Aufgabenbereich:

- Bearbeitung von Ausführungsplänen
- Bauleitung
- Devisierung

#### Anforderungen:

- gründliche Fachkenntnisse
- praktische Erfahrung in Bauleitung
- Sinn für selbständiges Arbeiten und Organisieren

#### Geboten wird:

- weitgehend selbständige Dauerstelle
- zeitgemäss Entlohnung, Pensionskasse
- gleitende Arbeitszeit

Handschriftliche Bewerbungen mit Foto und den üblichen Unterlagen sind zu richten unter Chiffre 449 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir sind Generalplaner und Generalunternehmer für anspruchsvolle Projekte im

### Industrie- und Gewerbebau

Im technischen Stab unseres Unternehmens ist eine wichtige Position zu besetzen, die wir einem umsichtigen, betriebswirtschaftlich orientierten Baufachmann anvertrauen möchten.

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft einen

### Architekten ETH, evtl. Architekt-Techniker HTL

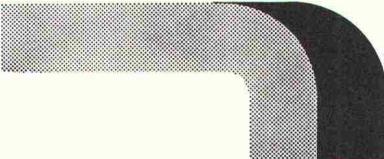
Der Aufgabenbereich umfasst die Erarbeitung von Gesamt-Layouts, Projektierung, Detailbearbeitung, Projektierung sowie Verhandlungen mit Kunden und Aemtern.

Wir erwarten einen initiativen, selbständigen Mitarbeiter mit mehreren Jahren praktischer Erfahrung im Industrie- und Gewerbebau und wenn möglich Erfahrung im GU.

Interessenten richten ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Angaben und Unterlagen an



**BÜRLI AG, 8702 Zollikon**  
Brandisstrasse 32



Eine Herausforderung für einen

### dipl. Bauingenieur ETH

ist die verantwortungsvolle Aufgabe als

### Verkaufsingenieur

für den Absatz unserer gut eingeführten Spezialitäten der Bauchemie.

Diese Schlüsselstellung in unserem Exportbereich ist mit einer intensiven internationalen Reisetätigkeit verbunden.

Wir stellen uns unsern Distriktleiter als Bewerber mittleren Alters vor, der im Verkauf oder auf der Baustelle schon Erfahrung hat, nebst Deutsch gutes Englisch in Wort und Schrift beherrscht und über Französischkenntnisse verfügt.

Wenn Sie diese selbständige Tätigkeit ansprechen, wenn Sie Sinn für Problemlösungen haben und überzeugend verkaufen können, würde uns Ihre schriftliche Bewerbung an unsere Personalabteilung freuen.



Tüffewies 16—22  
8048 Zürich

### Aufträge für Jahre

hat mein Klient, der Leiter eines kleinen, aber technisch sehr gut organisierten und über namhafte Referenzen verfügenden Architekturbüros. Er möchte sich in Zukunft vermehrt für die Managementaufgaben des Bauens freispielnen; deshalb wird ein talentierter und praxiserfahrener

### Architekt

gesucht, der an der Spitze eines kleinen Zeichner-teams weitgehend selbständig Projektierung, Konstruktion und Devisierung betreuen kann. Fähige Interessenten für eine Dauerposition in sehr kameradschaftlichem Team verlangen unverbindlich ein Bewerbungsformular beim neutralen Kontaktinstitut:

INSTITUT  
FÜR  
PSYCHOLOGISCHE  
FORSCHUNG  
UND  
BERATUNG

**Dr. S. Spörli**  
Neustadtstrasse 7, 6003 Luzern  
0 041 / 22 16 00

Wir suchen jüngeren, qualifizierten

## dipl. Bauingenieur

oder

## Bauingenieur-Techniker HTL

für die statische Bearbeitung von anspruchsvollen Hochbauten.  
Büro mittlerer Grösse, Region Winterthur.

Bewerber mit einigen Jahren Erfahrung wollen sich unter Beilage  
der üblichen Bewerbungsunterlagen bitte melden unter Chiffre 5479  
bei Mosse-Annونcen AG, Postfach, 8023 Zürich.

Raumplanungsbüro in Zürich sucht als Ergänzung des Architekenteams  
für den Bereich

## Energiewirtschaft/Raumordnung/ Umwelt

jüngeren Masch.-Ing., El.-Ing. oder Physiker mit Interesse an der  
Bearbeitung energiekonzeptioneller und energiewirtschaftlicher Opti-  
mierungsprobleme.

Bewerber wenden sich bitte mit den üblichen Unterlagen unter  
Chiffre 451 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Unser Auftraggeber ist eine bekannte, international tätige Maschinenfabrik in der Region Bern.

Die Stahlbauabteilung befasst sich mit der Konstruktion, Statik und Realisierung von komplexen Stahlbauobjekten, die zu einem wesentlichen Teil mit angewandtem Maschinenbau ver-  
bunden sind.

Für diesen Bereich, der als **Profitcenter** gestal-  
tet werden soll, suchen wir einen erfahrenen,  
initiativen, schöpferisch-dynamischen

## dipl. Bauingenieur ETH Fachrichtung Stahlbau

als verantwortlichen Leiter. Wir legen Wert dar-  
auf, dass Sie ausser im Stahlbau vor allem auch  
im Maschinenbau Erfahrung haben. Infolge der  
vielen Auslandprojekte sind gute Französisch-  
und Englischkenntnisse unerlässlich. Die Funk-  
tion verlangt einen festen und anspruchsvollen  
Führungsstil, unternehmerischen Ueberblick und  
ein sicheres Urteil.

Senden Sie uns bitte Ihre Unterlagen mit hand-  
schriftlichem Begleitbrief und Foto. Wir bürgen  
für absolute Diskretion.



**ATAG**  
ALLGEMEINE TREUHAND AG

Allgemeine Treuhand AG, Personalberatung,  
Waisenhausplatz 25, 3001 Bern, Tel. 031 229052

## Generalunternehmung (Platz Zürich)

sucht für die Durchführung anspruchsvoller Bauvorhaben (Hochbau/  
Industriebau) im In- und Ausland versierten und sprachgewandten  
(Deutsch/Englisch)

## Bauleiter

Herren, die grosse Ansprüche an fachliches Können, selbständiges  
und exaktes Arbeiten, verbunden mit entsprechendem Verantwor-  
tungsgefühl, erfüllen, sind höflich eingeladen, ihre Bewerbung unter  
Chiffre OFA Zg 4597 an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zü-  
rich, einzureichen.

Architekturbüro BSA/SIA in der Zentralschweiz sucht für verschie-  
dene individuelle und öffentliche Bauaufgaben einen jüngeren,  
qualifizierten

## Bautechniker/Bauführer

mit Organisationstalent und Verhandlungsgeschick. Das Arbeitsgebiet  
umfasst: Kostenvoranschläge, Devisierungen, örtliche Bauleitungen,  
Ausmassen und Abrechnungen.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen  
Unterlagen unter Chiffre SBZ 438 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes  
einen initiativen und zuverlässigen

## Tiefbauzeichner-Konstrukteur

für die selbständige Bearbeitung von Projekten auf den Gebieten  
Hoch-, Tief- und Brückenbau.

Sie können von uns fortschrittliche Arbeitsbedingungen, zeitgemäss  
Entlohnung und gute Sozialeistungen in einem leistungsfähigen  
Team erwarten.

Offerten mit den üblichen Unterlagen an:

**Ingenieurbüro RFM, Ruckstuhl + Münchinger**  
Rudolf-Diesel-Strasse 28, 8404 Winterthur

## Eisenbetonzeichner

mit einigen Jahren Praxis im Hoch- und wenn möglich auch Tief-  
bau gesucht zur weitgehend selbständigen Bearbeitung von inter-  
essanten Aufträgen (In- und Ausland). Einsatz eventuell in zwei  
zusammenarbeitenden Ingenieurbüros (Stadt Zürich und Vorort).  
Französischkenntnisse von Vorteil.

Offerten erbeten unter Chiffre 447 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen einen qualifizierten, initiativen

## Bauleiter

Absolvent HTL, zur Beaufsichtigung und Leitung aller Arbeiten auf der Baustelle. Das Bauvorhaben, ein Verwaltungsneubau der Graubündner Kantonalbank, verlangt ein hohes Mass an Erfahrung (8 bis 12 Jahre), Organisationstalent und Verhandlungsgeschick. Auf die Mitarbeit bereits in der Vorbereitungsphase für die Devisierung und Erstellung des Kostenvoranschlages wird grosser Wert gelegt.

Eröffnet wird die Möglichkeit einer langfristigen Zusammenarbeit zu zeitgemässen Anstellungsbedingungen.

Eintritt sofort oder gemäss Vereinbarung.  
Wir erwarten gerne Ihre handschriftliche Bewerbung samt den üblichen Unterlagen.

**H. P. Menn, dipl. Arch. BSA/SIA, Poststrasse 43, 7000 Chur**

## ENTWURF + PLANBEARBEITUNG

Wir suchen für unser Architekturbüro in Sarnen einen qualifizierten Mitarbeiter (evtl. Mitarbeiterin) mit praxisbezogenen Ideen und Erfahrung in Werkplanbearbeitung, guter Darsteller. Eintritt Anfang August oder nach Vereinbarung.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre SBZ 456 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht nach Zürich

## jüngerer ETH-Ingenieur

zu grösserem Projektierungsteam des allgemeinen Tiefbaus zwecks Wahrung der personellen Kontinuität. Für initiative, vielseitige und zuverlässige Bewerber interessante Entwicklungsmöglichkeiten.

Offerten mit Referenzen und Lohnangaben unter Chiffre 5477 an Mosse-Annonen AG, Postfach, 8023 Zürich.

Wir suchen zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes im Erdbaulaboratorium

## Laboranten

mit Erfahrung in den Standardversuchen des Erdbaus. Erfahrung auch in Beton- und Schwarzbelaagsprüfungen erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Schriftliche Bewerbungen sind zu richten an BBL Baulaboratorium AG, Langmattstrasse 14, 4132 Muttenz, Telefon 061 / 61 33 14.

Gesucht in kleineres Ingenieurbüro junger, selbständiger

## Eisenbetonzeichner

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sowie Gehaltsvorstellung an

**Bernasconi + Mettler, Ingenieure ETH/SIA, 4710 Balsthal**

Architekt der Region Baden mit kleinerem, eingesessenen Büro sucht

## Teilhaber

für den Sektor Bauausführungen. Ausgewiesene Interessenten werden gebeten, unter Chiffre SBZ 455 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich, Kontakt aufzunehmen. Diskretion wird gewährleistet.

## Vorbereitung auf eidg. Fachprüfung für Bauzeichner. Oder Baupolier. Oder Maurermeister. Oder Baumeister.

Systematische Vorbereitung durch Fernunterricht, zu Hause, in der Freizeit.

Erfahrene Praktiker helfen mit Rat und Tat.

Tun Sie den ersten Schritt: Einfach diese Anzeige ausschneiden, auf Postkarte kleben, einsenden an:

**Institut Mössinger AG (Abt. 2435)**  
Räffelstrasse 11, 8045 Zürich

Gratisinformation folgt postwendend.  
Telefonische Auskunft: 01 / 35 53 91

Gesucht nach Zürich

## ETH-Ingenieur, Statiker

mit einigen Jahren Praxis im Industrie- und Brückenbau. Bei Eignung interessante und verantwortungsvolle Funktion in kleinem Team.

Offerten mit Referenzen und Lohnangabe erbieten unter Chiffre 5481 an Mosse-Annonen AG, Postfach, 8023 Zürich.

Gesucht wird jüngerer, qualifizierter

## Bauleiter

(dipl. Ing. ETH oder dipl. Ing.-Techn. HTL)

für die selbständige Führung einer örtlichen Bauleitung eines interessanten Industrieobjektes in Nigeria (Afrika).

Die Beherrschung der englischen Sprache in Wort und Schrift ist die Voraussetzung für diese Stelle.

Offerten sind zu richten unter Chiffre 29-33568 an Publicitas, 4600 Olten.

## Mehr wissen – besser disponieren

Anzeigen mit hohem Informationswert  
enthält diese Nummer  
der Schweizerischen Bauzeitung.

## ATELIER FÜR ARCHITEKTURPERSPEKTIVEN

David-Hess-Weg 14, 8038 Zürich, Telefon 01 / 45 29 49  
erstellt für Sie  
anspruchsvolle perspektivische Architekturzeichnungen  
für jeden Zweck

Anerkanntes, mittelgrosses Architekturbüro in der Stadt Zug  
sucht einen

### ausgewiesenen Architekten

für die Projektbearbeitung von Wohn- und Geschäftshäusern,  
Industriebauten sowie Wettbewerben.  
Schriftliche Bewerbungen unter Chiffre SBZ 457 an IVA AG,  
Postfach, 8035 Zürich.

## Stellengesuche

### Morgen müssen Sie mir schreiben,

wenn in Ihrem Büro ein Bauingenieur-Techniker HTL fehlt.  
Aber nicht vergessen!  
Nachdem ich 1972 das Diplom absolvierte, war ich in zwei kleineren  
Ingenieurbüros tätig, wo ich anspruchsvolle Massivbauten selbstständig  
zu bearbeiten lernte, was alles — von der Honorarofferte über  
Büroorganisation bis zur Abrechnung — einschloss. Ebenso geläufig  
sind mir Stahlbaukonstruktionen.  
Nachdem ich sieben Monate in Amerika verbrachte (entsprechende  
Sprachkenntnisse), suchte ich nun eine anspruchsvolle und interessante  
Dauerstelle im Raum Schaffhausen/St. Gallen/Zug/Brugg  
(keine Auslandaufenthalte).  
Kontaktaufnahme erbitten unter Chiffre 448 an IVA AG, Postfach,  
8035 Zürich.

Schweizer, 32jährig, mit technisch-kaufmännischer Ausbildung  
in der Baubranche sucht im

### Mittleren Osten

neuen Wirkungskreis als technischer Berater oder Organisator.  
Englisch in Wort und Schrift.

Offerten unter Chiffre 454 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Architekt HTL/AT

mit kaufmännischen Kenntnissen, jung und dynamisch, sucht neuen,  
interessanten **Wirkungskreis** in Architekturbüro oder Bauunternehmung.  
Auch Ausland angenehm.

Offerten bitte unter Chiffre 13-25843 an Publicitas Chur.

Junger, initiativer

### Bauführer

28, mit Diplom BS Aarau sowie Erfahrung in Kalkulation, Ausmass,  
Abrechnung und Akquisition, sucht interessante Stelle im Hoch-/  
Tiefbau im Raum Thun—Bern auf Anfang August oder September.  
Offerten bitte unter Chiffre SBZ 444 an IVA AG, Postfach,  
8035 Zürich.

### Dipl. Bauingenieur

34 Jahre, mit vieljähriger Erfahrung im Wasserbau, Strassenbau, Tiefbau und  
Bodenmechanik; mit Auslandpraxis; 5sprachig, sucht neuen Wirkungskreis im  
Raume Zürich.

Offerten unter Chiffre SBZ 445 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Bauingenieur-Techniker HTL

(38), mit Erfahrung in Hoch- und Tiefbau, sucht Stelle als **Projekt- und Bauleiter** in Tief- und Industriebau.

Offerten bitte unter Chiffre E 460014 an Publicitas AG, 8750 Glarus.

### Bauingenieur-Techniker HTL

30 Jahre, mit Unternehmungserfahrung im Stahlbeton- und allgemeinen Tiefbau  
sucht interessante Stelle in der Projektierung oder als Bauleiter.

Offerten unter Chiffre SBZ 453 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich

### Bauzeichner — Bautechniker

40, mit langjähriger Erfahrung im Industriebau, sucht neue Stelle  
im Raum Zürich.

Sprachkenntnisse: Französisch, Englisch

Offerten unter Chiffre SBZ 446 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Vielseitig erfahrener

### Entwurfsarchitekt ETH

empfiehlt sich für Projektierungen und Werkplanbearbeitungen aller Art  
in freier Mitarbeit.

Offerten unter Chiffre SBZ 452 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Initiativer

### Entwurfsarchitekt

dipl. Architekt ETH/SIA, Schweizer, mit vielseitiger Erfahrung empfiehlt sich  
für Projektierungen und Werkplanbearbeitungen sowie Wettbewerbe aller Art.  
Offerten unter Chiffre SBZ 450 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Architekt-Techniker HTL

32, mit mehrjähriger Praxis und Erfahrung in Entwurf, Ausführungsplanung,  
Submission, sucht freie Mitarbeit im Raum Zürich.

Offerten werden erbitten unter Chiffre SBZ 436 an IVA AG, Postfach,  
8035 Zürich.

## Diverses

### LIQUIDATION

Aus Liquidationsmasse von Dänemark zu verkaufen  
1300 m<sup>2</sup>

### rustikale Berber-Wollteppiche

sehr schwere Qualität mit über 1700 g Schurwolle  
per m<sup>2</sup>.

In Originalbreite 400 cm per m<sup>2</sup> nur **Fr. 44.90**  
zuzüglich Wust und Transportspesen

Offizieller Verkaufspreis Fr. 110.—.

Auf Wunsch können die Teppiche von uns verlegt  
werden.

### Simon Teppich AG, 8002 Zürich

Schulhausstrasse 73, Telefon 01 / 201 10 90

### Statikprogramme

### für Taschenrechner TI 59

- Stabstatik, 2 bis 5 Feldträger
- Biegung für Rechteck- und T-Querschnitte
- Biegung mit Axialkraft
- Stützmauern
- Erddruckprobleme usw.

### Ulrich Grüter, Bauingenieur HTL/SIA, 8046 Zürich

Wehntalerstrasse 265, Telefon 01 / 57 00 72

# Proplaning

Für die Abwicklung grösserer in- und ausländischer Planungsaufträge suchen wir tüchtige

## Nachwuchskräfte:

### 1 dipl. Architekt ETH

der sich bei uns vielseitig entwickeln will und dabei nicht nur seine guten fachlichen, sondern auch seine sprachlichen und rechtlichen Grundkenntnisse anwenden und fördern möchte.

### 2 dipl. Architekt-Techniker HTL

mit ausgewiesenen fachlichen Können und Englischkenntnissen, interessiert sowohl im Entwurf als auch in der Devisierung und Bauführung. Auslanderfahrung ist erwünscht, Auslandbereitschaft Voraussetzung.

### 4 Hochbauzeichner

die selbständig Projekt- und Ausführungspläne bearbeiten können. Englischkenntnisse erwünscht.

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an

Pro-Plan-Ing. AG      Burgfelderstrasse 21      4025 Basel



## ELEMENT HOLDING BERN

### Betriebsleiter

Ein bedeutendes Unternehmen auf dem Gebiet der Vorfabrication bietet im Rahmen einer Nachfolgeregelung einem initiativen und durchsetzungsvermögenden

### Bauingenieur

der gute theoretische Kenntnisse, gepaart mit praktischer Erfahrung in der Baubranche, nachweist, die Möglichkeit zu einer überdurchschnittlichen beruflichen Tätigkeit.

Der Aufgabenkreis umschliesst:

- technische Beratung von Architekten, Ingenieuren und Behörden im Ausführungsfall (Industrie-, Wohnungs- und Tiefbau)
- Überwachung der Arbeitsvorbereitung und des Betriebsbüros
- Koordination der gesamten Fabrikation
- Entwicklung von neuen Produktionsmethoden
- Betriebsplanung
- Terminplanung

Diese Kaderposition ist ebenfalls für einen Bewerber geeignet, der das oben erwähnte Anforderungsprofil und fundierte Erfahrung in der Vorfabrication mitbringt. Idealalter: 30- bis 38jährig.

Interessenten bitten wir, sich schriftlich mit uns in Verbindung zu setzen. Wir garantieren für absolute Diskretion. Referenzen werden nur nach gegenseitiger Kontaktnahme und mit Einwilligung des Bewerbers eingeholt.

ELEMENT HOLDING AG BERN, Postfach 7, 3027 Bern

Kleineres Ingenieurbüro in Zürich-Nord sucht

### Tiefbauzeichner

mit etwa 5 Jahren Berufspraxis per 1. August oder früher.

Wir sind in allen Sparten des allgemeinen Tief- und Strassenbaus sowie in der Vermessung tätig. Sind Sie bereit, nach entsprechender Einführung gelegentlich in unserem Eisenbetonteam mitzuwirken, können Sie kleinere Projekte selbständig bearbeiten? Wir bieten Ihnen ein angenehmes Arbeitsklima, gute Entlohnung und 4 Wochen Ferien.

Interessenten richten ihre schriftliche Bewerbung an

**Ingenieurbüro H. R. Scheifele**  
Schauenbergstrasse 4, 8046 Zürich

Neue, anspruchsvolle Aufträge unseres Stahlbaus im In- und Ausland fordern die Fähigkeiten eines

### dipl. Bauingenieurs ETH

heraus. Als

## Objektleiter

hätten Sie jeweils die organisatorische Leitung von ganzen Stahlbauprojekten zu übernehmen: Von der Entgegennahme der Offertanfrage bis zur Vorbereitung der Auftragsberechnung. (Eine detaillierte Aufgabenbezeichnung umfasst eine Liste von über zwei Dutzend Positionen.)

Ihnen stehen eine Reihe von firmeninternen Dienststellen zur Verfügung: Unser Rechenzentrum, unsere Preiskalkulation, unser Einkauf, unser Schweißfachingenieur usw.

Sie brauchen: Erfahrung im Stahlbau und angrenzenden Bauelementen, Verhandlungsgeschick (auch in Fremdsprachen), Phantasie und gesunden Menschenverstand.

Wir hätten Ihnen sehr viel zu diesem Thema zu sagen. Denken Sie nicht auch, dass diese Stelle zumindest ein unverbindliches erstes Gespräch wert sein könnte? Orientieren Sie sich bei unserem Herrn E. Keller. Unsere Diskretion ist Ihnen sicher.

Es geht um Ihre Zukunft. Telefonieren Sie doch gleich jetzt.

Stahlbau  
Wasserbau  
Kesselbau  
Apparatebau  
Maschinenbau

**ZSCHOKKE  
WARTMANN  
AG**  
5200 Brugg Tel. 056 420025

Neu  
von Kilcher

Richtpreise: Ab AB-Unterbau Fr. 25.- bis Fr. 35.-

## ACRIFLEX®

### Tennis- und Ballspiel-Kunststoffbeläge

Spieleigenschaften  
den Naturplätzen  
angepasst.

ermüdfungsfrei  
griffig  
abfärbbeständig  
rasch trocknend  
wartungsfrei

Beratung und Dokumentation durch

**Kilcher-Chemie AG CH-4565 Recherswil**

Telefon 065 · 3516 35 Telex 34 520 Kilch